

ELEKTROTECHNISCHE PRÜFANSTALT Pod Lisem 129 171 02 Praha 8 - Troja

Protokoll-Nr.: 704041-01/04

Anzahl der Seiten:11 A. der Anlagen/A. der Anlagenseiten: 0/0

Tag der Ausfolgung: 30.11.2017



PRÜFPROTOKOLL

Bezeichnung des Erzeugnisses: Infrarot-Heizpaneel
Typ des Erzeugnisses: ECOSUN 600 U

Nennwerte: 230V AC, 50Hz, 600W

Herstellungs-Nr.:

Hersteller: FENIX Trading, s. r.o.

Slezská 535/2, 790 01 Jeseník

Tschechische Republik

Ort der Erzeugung: sehen Hersteller

Besteller: FENIX Trading, s. r.o.

Slezská 535/2, 790 01 Jeseník

Tschechische Republik

Anzahl der geprüften Muster: 1

Muster vorgelegt am: 10.11.2017

Ort der Vornahme der Prüfungen: EZÚ

Prüfungen erfolgten vom 14.11.2017 bis 28.11.2017

Sonstige Angaben: ------

Das Erzeugnis wurde geprüft laut: ČSN EN 62233:08

ČSN EN 55014-1ed.4:17

EN 62233:2008 EN 55014-1:2017

Ausgearbeitet: Pavel Zabloudil

Genehmigt: Miroslav Vondra Technischer Leiter des Prüflabors

Die im Prüfprotokoll angeführten Prüfergebnisse betreffen nur den geprüften Gegenstand und wenn im Prüfprotokoll nicht anders angeführt, wurden die Prüfungen auf die Art und unter den Bedingungen, die von der Prüfvorschrift vorgeschrieben werden, der technischen Norm, der Bedienungsanleitung und den vom Hersteller gewährten Informationen über den Prüfgegenstand und unter Verwendung des vom Hersteller vorgeschriebenen Zubehörs durchgeführt.

Ohne schriftliche Zustimmung der Prüfanstalt darf dieses Protokoll nur als Ganzes reproduziert werden.

Tel.: +420 266 104 111 Fax: +420 284 680 070 www.ezu.cz



Störaussendung

(ČSN) EN 55014-1 Elektromagnetische Verträglichkeit – Anforderungen an Haushaltgeräte, Elektrowerkzeuge and ähnliche Elektrogeräte – Teil 1: Störaussendung

Produkt: Infrarot-Heizpaneel

Typ: ECOSUN 600 U

Prüfanforderungen:

Norm	Frequenzband	Grenzwerte	Anmerkung
(ČSN) EN 55014-1	f [MHz]	QP / AV [dB(µV)]	
tab. 5	0.15 - 0.5	66 - 56 / 59 - 46	D. Calada N
	0.5 - 5	56/46	Entspricht der Norm
	5 - 30	60/50	
(ČSN) EN 55014-1	f [MHz]	QP / AV [dB(pW)]	
tab. 7	30 - 300	45 - 55 / 35 - 45	Entspricht der Norm
(ČSN) EN 55014-1	f [MHz]	$QP dB (\mu V/m) (d = 10m)$	
tab. 9	30 - 230	30	Entspricht der Norm *)
	230 - 1000	37	

Anmerkungen: *) Entspricht ohne Prüfung gemäß ČSN EN 55014-1, čl. 4.3.4.2 Die geprüfte Einrichtung ist keine Quelle damit verbundener Störungen.

Ergebnis: Entspricht der Norm

Sachbearbeiter: Zabloudil Datum: 28.11.2017 Messort: EZÚ

2

Zalu



Messung von dem Netz zugeführten störenden Spannungen Gemäß: (ČSN) EN 55014-1

Produkt: Infrarot-Heizpaneel

Typ: ECOSUN 600 U

Betriebsbedingungen: 230V, 50Hz, In Betrieb.

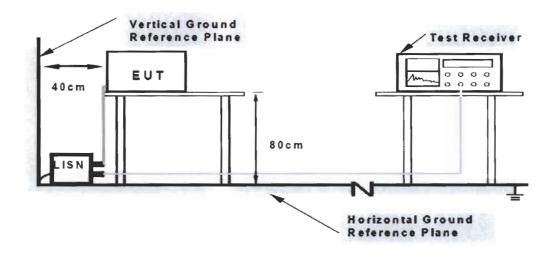
Temperatur: 24°C

Rel. Feuchte: 33%

Applizierte Grenzwerte:

Frequenzbereich	Grenzwerte dB(μV), Quasispitzenwert/ Mittelwert
150 kHz - 0,5 MHz	66 - 56 / 59 – 46
0,5 MHz – 5 MHz	56 / 46
5 MHz – 30 MHz	60 / 50

Anordnung bei der Messung:



Anmerkungen: Messwerte siehe folgende Seiten.

Ergebnis: Entspricht der Norm

Gemessen durch: Zabloudil

Datum: 14.11.2017

Messort: EZÚ



EMI Measurement

Common Information

EUT: Infrarot-Heizpaneel Model: ECOSUN 600 U

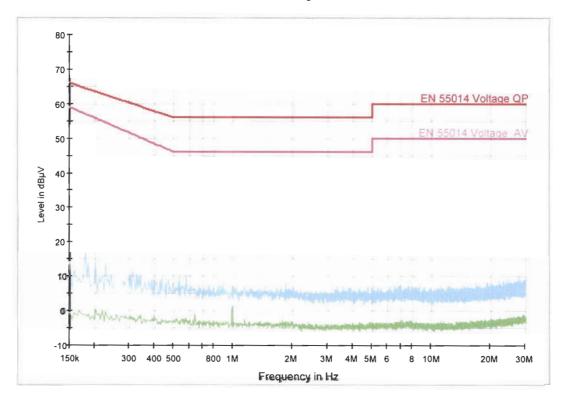
Operator Name: Zabloudil

Test condition: 230V, 50Hz - in Betrieb

Test Descriptions: EN 55014

Comment: L1

EN55014Voltage



Gemessen durch: Zabloudil Datum: 14.11.2017 Messort: EZÚ

4



EMI Measurement

Common Information

EUT: Infrarot-Heizpaneel Model: ECOSUN 600 U

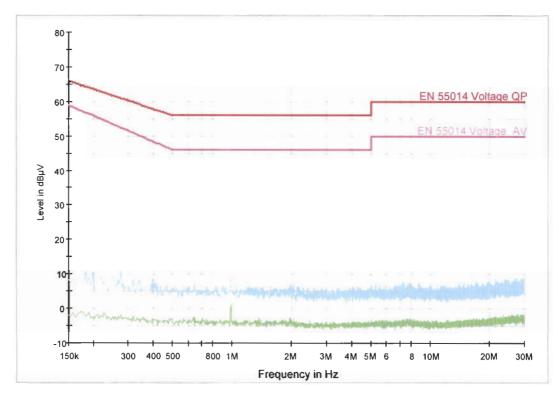
Operator Name: Zabloudil

Test condition: 230V, 50Hz - in Betrieb

Test Descriptions: EN 55014

Comment: N

EN55014Voltage



Gemessen durch: Zabloudil

Zulli -

Datum: 14.11.2017 Messort: EZÚ



Messung der Störleistung im Band 30-300MHz Gemäß: (ČSN) EN 55014-1

Produkt: Infrarot-Heizpaneel

Typ: ECOSUN 600 U

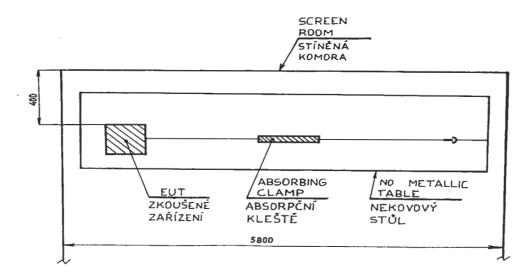
Betriebsbedingungen: 230V, 50Hz, In Betrieb.

Temperatur: 25°C Rel. Feuchte: 32%

Applizierte Grenzwerte:

Frequenzbereich	Grenzwerte dB(pW), Quasispitzenwert/ Mittelwert
30 MHz – 300 MHz	45 - 55 / 35 - 45

Anordnung bei der Messung:



Anmerkungen: Messwerte siehe folgende Seiten.

Ergebnis: Entspricht der Norm

Gemessen durch: Zabloudil

Datum: 15.11.2017

Messort: EZÚ

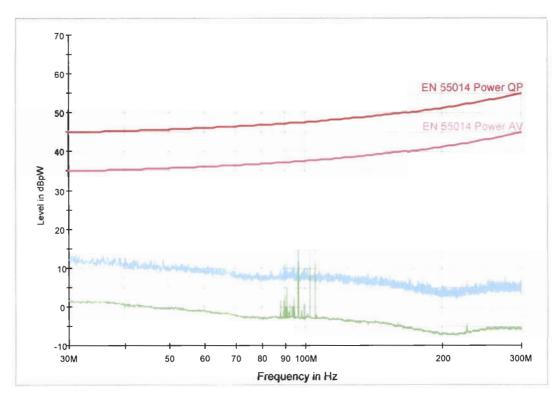


EMI Measurement

Common Information

EUT: Infrarot-Heizpaneel
Model: ECOSUN 600 U
Operator Name: Zabloudil
Test condition: 230V, 50Hz
Test Descriptions: EN 55014
Comment: Störleistung

EN55014 Power



Gemessen durch: Zabloudil Datum: 15.11.2017 Messort: EZÚ



Messmethoden elektromagnetischer Felder von Haushaltsgeräten und ähnlichen Geräten im Hinblick auf die Exposition von Personen. ČSN EN 62233:08

Produkt: Infrarot-Heizpaneel

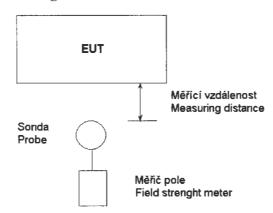
Typ: ECOSUN 600 U

Betriebsbedingungen:

230V, 50Hz, In Betrieb.

Temperatur: 25°C Rel. Feuchte: 32%

Anordnung bei der Messung:



Methode: Artikel - Art. 5.5.2

Messabstand [cm]: 0

Wertigkeitskoeffizient:

Anordnung der Sonden: Umgebung – Around Oben - Top

Alle Oberflächen – All surface Oben, Vorne – Top, front

☐ Boden, Vorne - Bottom, front ☐ Andere - Others

Messwerte:

Messpunkte	Vorne	Linke Seite	Rechte Seite	Hinten	Oben	Boden	Umgebung
Messwert %Grenzw. Measuring data %lim					2,3 %		
<100% Grenzwert	JA	JA	JA	JA	JA	JA	JA

Maximalwert W: nicht angewandt

Grenzwert W: 1

Anmerkungen: Die Intensität des elektrischen Feldes wird im Sinne der Norm als entsprechend ohne Prüfung angesehen.

Ergebnis: Entspricht der Norm

Gemessen durch: Vondra Datum: 28.11.2017 Messort: EZÚ



Verwendete Prüfeinrichtung:

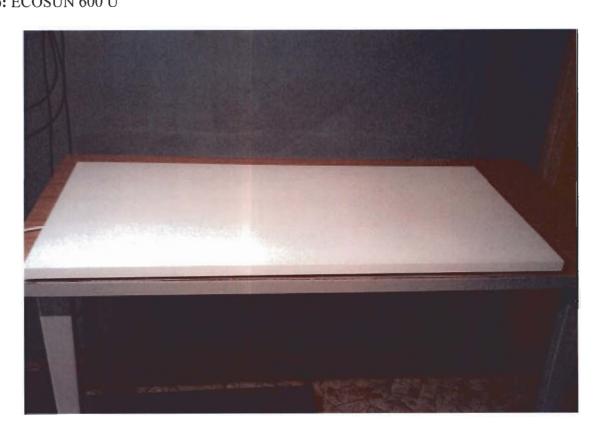
Beschreibung	Тур	Evidenznummer	Kalibrierung bis:
Messempfänger R&S	ESCI	110213	11.2017
Netzwerk R&S	ESH3-Z5	5821/1	05.2020
☐ Puls Limiter R&S	ESH3-Z2	5424	01.2019
Absorptionszange R&S	MDS21	5425	06.2018
Notebook Dell - 302	D531	551494	
Multimeter	FLUKE 289	551974	04.2019
Zangen-Multimeter	Hioki	551669	10.2018
Hydroskop	TESTO 608-H2	551002	10.2018
Messfeld - Narda	ELT-400	110130	11.2018
Stromquelle - Agilent	AC6803A	110300	07.2019
Kabel:			
X K4, K25, K2	Mains 302		

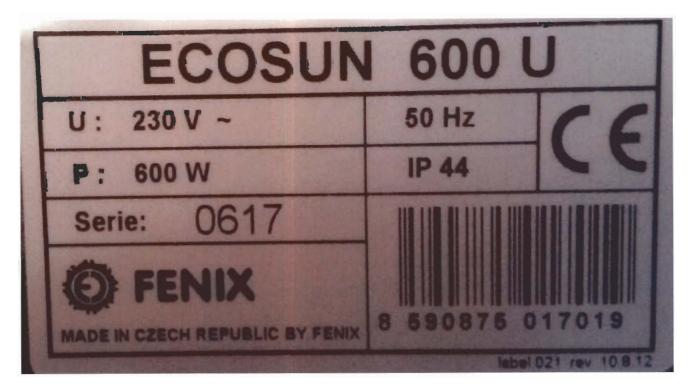
Zahr



Fotodokumentation

Produkt: Infrarot-Heizpaneel **Typ:** ECOSUN 600 U





Zalu



PASSED

Product: Panel 600 U

Resistance: 85,99 Ohm

February 8, 2017 Operator I.D.: 429

Ende des Protokolls Nr. 704041-01/04